

Mediblink®

medical devices

EN

Mediblink ColdHot Pack

INSTRUCTIONS FOR USE

INTENDED USE

Providing cold/heat therapy for different affected areas.
Cold pack: physical therapy for traumatic hemorrhage, heatstroke, itch, headache, burns, fatigue, sprains, strains, blows and bruises, toothache and other types of pain.
Hot pack: for alleviating rheumatic pain, neural pain, sciatica, vertebral pain, reducing mucous membrane scarring after surgery, for arthritis, pain caused by strain, swelling and traumatic recovery, cramps, back pain, stiff neck, lumbago, menstrual pain, for keeping warm at low temperatures.

METHOD OF USE

COLD THERAPY:

Store the pack in the freezer for at least 2 hours before using, or keep one pack in the refrigerator at all times for immediate use.
Wrap the cold pack in a cover, towel or a piece of cloth and apply to the affected area (only for ColdHot Pack with cover [REF](#) M127, M128 and M129).

2h

HEAT THERAPY:

A) **Heating the pack in a microwave:**
Put the pack in the microwave, set power level to high. Since microwave ovens vary, you may need to microwave the pack for a shorter or longer time to reach the desired temperature. Adjust the heating time accordingly. Wrap the warm pack in a cover, towel or a piece of cloth and apply to the affected area (only for ColdHot Pack with cover [REF](#) M127, M128 and M129).

B) **Heating the pack in hot water:**

- Heat water in a pot until it begins to boil.
- Remove the pot from the heat source.
- Immerse the pack in hot water for 8 to 10 minutes.
- Remove the pack from water.
- Check the temperature. If the pack is too hot, allow it to cool slightly.
- When the desired temperature is reached, wrap the pack in a cover, towel or piece of cloth (only for ColdHot Pack with cover [REF](#) M127, M128 and M129).
- Apply to the affected area.

max 1.000 W / 25 sec
max 900W / 30 sec
max 700W / 35 sec

max 60 °C / 10 min

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the Manufacturer and the Competent Authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Storage conditions:

Store in a cool place.

Shelf Life:

3 years (M120, M121, M122, M123, M124, M125, M126)

Shelf life:

4 years (M127, M128, M129)

THE COLDHOT PACKS RANGE		
Product Ref. number / Name	Advantage	
REF M120 / ColdHot Pack with Beads 510 x 10 cm M120	Pack with beads which can be put directly on the affected area , without wrapping the pack in a cover, towel or a piece of cloth.	
REF M121 / ColdHot Pack with Beads M12 x 29 cm M121		
REF M122 / ColdHot Pack with Beads L20 x 30 cm M122		
REF M123 / ColdHot Pack with Beads Breast 17 x 17 cm 2x M123		
REF M124 / ColdHot Pack with Beads Frog 10,5 x 11,5 cm M124		
REF M125 / ColdHot Pack with Beads Ladybird 11,4 x 11,5 cm M125	Wrap the ColdHot pack in a cover, towel or a piece of cloth before applying to bare skin (only for ColdHot Pack with cover REF M127, M128 and M129).	
REF M126 / ColdHot Pack with Beads with belt XL 20,5 x 38,5 cm M126		
REF M127 / ColdHot Pack with cover 511 x 12 cm M127		
REF M128 / ColdHot Pack with cover M11 x 26 cm M128		
REF M129 / ColdHot Pack with cover L 20 x 30 cm M129		

CLEANING

Wash with warm water and use washing up liquid if necessary. Wipe the pack dry with a clean towel.

CONTRAINDICATIONS

The ColdHot pack is suitable for everyone except persons suffering from the following diseases:
For cold pack:

- Raynauds phenomenon — A condition affecting small blood vessels in the extremities. Exposure to cold may cause the symptoms to recur.
- Cold hypersensitivity — There are many forms of cold hypersensitivity, including:
 - Cold urticaria — Also known as hives. A release of histamine during re-warming after a period of cooling, causing red, itchy welts on the skin.
 - Cold erythema — A rash, characterised by redness and itching, caused by exposure to cold. Can cause severe pain and muscular spasms.
 - Cold hemoglobinuria — When red blood cells break down so quickly that some haemoglobin cannot combine with blood proteins.
- Anesthesia — When the patient experiences numbness or altered sensitivity, cold therapy should not be used as the patient cannot feel pain and the degree of cooling.
- Heart disease — such as arrhythmia, angina or CHD.

- High blood pressure — Vasoconstriction could increase blood pressure.
- Superficial nerves — Cold therapy should not be used on an area where nerves pass close to the surface.
- Healing wounds — Cold therapy should not be used over a new wound.

For hot pack:

- Acute abdominal pain — Do not use hot therapy before obtaining a diagnosis.
- Purulent infection — Hyperthermia can dilate blood vessels and lead to bacteria and toxins entering the blood circulation, which may cause a spread of inflammation and severe intracranial infection and sepsis.
- Visceral hemorrhage — Because hyperthermia can dilate local blood vessels, it will increase the blood flow in organs and vascular permeability, thereby increasing bleeding.
- Preliminary stage of soft tissue bruise or sprain — There is an acknowledged risk of subcutaneous hemorrhage and edema from hyperthermia.
- Skin eczema/allergic dermatitis — May cause the symptoms to worsen.
- Healing wounds — Hot therapy should not be used over a new wound.

For both cold and hot packs:

- Impaired sensation.
- Cognitive or communication deficits that preclude reporting of pain, including sedation, mental issues or dementia.
- Irradiated skin.
- Fragile skin (such as found in the elderly, small infants, or patients on steroid therapy).

WARNINGS

- For external use only.
- Do not use for purposes other than intended. Persons with known or suspected circulatory problems should not use a cold or hot pack except under direct supervision of a doctor.
- Never sit, lie or lean against the cold/hot pack.
- Do not fall asleep using the cold/hot pack.
- Do not use on infants.
- Use only under adult supervision.
- Overheating or prolonged application may cause injury.
- Do not open the cold/hot pack.
- Do not puncture pack and/or ingest contents.
- Do not apply to sensitive skin, insensitive skin or open wounds. For extreme, prolonged or chronic pain, consult a doctor.
- Stop using the pack if damaged.

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the Manufacturer and the Competent Authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Storage conditions:

Store in a cool place.

Shelf Life:

3 years (M120, M121, M122, M123, M124, M125, M126)

Shelf life:

4 years (M127, M128, M129)

Symbol	Meaning
	Before use, read the instructions.
	Use by
	Manufacturer
	Authorized Representative in EU
	Warning
	Do not use if package is damaged
	Reference number
	Batch number*
	Medical device
	Unique Device Identifier
	Number of products in one packaging
	Paper
	Plastic

* The production date can be read from Batch number [YYYYMM]; first four digits represent the Year and last two digits Month of production. Example: LOT 202503 = March 2025

Manufactured for (Importer for EU & Distributor): Mediblink d.o.o., Gubčeva cesta 19, 8210 Trebnje, Slovenija, www.mediblink.com

Intco Medical (HK) Co., Limited Flat/RM 19C, Lockhart Centre, 301–307 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong, China
E-mail: info@intco.com

MedNet EC-REP GmbH Borkstrasse 10, 48163 Muenster, Germany
E-mail: info@medneteurope.com

Instruction for use, version No: A/2
Issue Date: 25.1.2022
Date of last change: 1.8.2025

2.0, 1.8.2025

Mediblink®

medical devices

DE

Mediblink Kalt-Warm-Kompresse

GEBRAUCHSANWEISUNG

VERWENDUNGSZWECK

Kälte-/Wärmetherapie für die verschiedenen betroffenen Bereiche.
Kältekompress: Physikalische Therapie bei traumatischen Blutungen, Hitzschlag, Juckreiz, Kopfschmerzen, Verbrennungen, Müdigkeit, Verstauchungen, Zerrungen, Schläge und Prellungen, Zahnschmerzen und andere Arten von Schmerzen.
Wärmekompresse: zur Linderung von rheumatischen Schmerzen, Nervenschmerzen, Ischiasbeschwerden, Wirbelsäulenschmerzen, Verringerung der Narbenbildung der Schleimhaut nach einer Operation, bei Arthritis, Schmerzen durch Überanstrengung, Schwellungen und traumatischen Verletzungen, Krämpfen, Rückenschmerzen, steifem Nacken, Hexenschuss, Menstruations-schmerzen, zum Warmhalten bei niedrigen Temperaturen.

ANWENDUNGSWEISE

2h

KÄLTETHERAPIE:

Legen Sie die Komresse mindestens 2 Stunden in den Gefrierschrank, bevor Sie sie verwenden oder bewahren Sie eine Komresse immer im Kühlschrnk auf,damit Sie sie sofort verwenden können. Wickeln Sie die Kältekompresse in eine Hülle, ein Handtuch oder ein Stück Stoff und legen Sie sie auf die betroffene Stelle (nur für Kalt-Warm-Kompresse mit Hülle [REF](#) M127, M128 und M129).

WÄRMETHERAPIE:

A) **Erwärmen der Komresse in der Mikrowelle:**
Legen Sie die Komresse in die Mikrowelle, stellen Sie eine hohe Leistungsstufe ein. Da Mikrowellenherde sehr unterschiedlich sind, müssen Sie die Komresse unter Umständen kürzer oder länger in der Mikrowelle erwärmen, um die gewünschte Temperatur zu erreichen. Stellen Sie die Heizzeit entsprechend ein. Wickeln Sie die Warm-kompresse in eine Hülle, ein Handtuch oder ein Stück Stoff und legen Sie sie auf die betroffene Stelle (nur für Kalt-Warm-Kompresse mit Hülle [REF](#) M127, M128 und M129).

B) **Erwärmen der Komresse in warmem Wasser:**

- Wasser in einem Topf erhitzen, bis es zu kochen beginnt.
- Den Topf von der Wärmequelle nehmen.
- Legen Sie die Komresse 8 bis 10 Minuten lang in heißes Wasser.
- Nehmen Sie die Komresse aus dem Wasser.
- Prüfen Sie die Temperatur. Wenn die Komresse zu heiß ist, lassen Sie sie leicht abkühlen.
- Wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, wickeln Sie die Komresse in eine Hülle, ein Handtuch oder ein Stück Stoff ein (nur für Kalt-Warm-Kompresse mit Hülle [REF](#) M127, M128 und M129).
- Legen Sie sie auf die betroffene Stelle.

max 1.000 W / 25 sec
max 900W / 30 sec
max 700W / 35 sec

max 60 °C / 10 min

Ist ein schwerwiegender Vorfall in Bezug auf das Produkt aufgetreten, sollte dieser dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, gemeldet werden.

Lagerungsbedingungen:

An einem kühlen Ort aufbewahren.

Haltbarkeitsdauer:

3 Jahre (M120, M121, M122, M123, M124, M125, M126)

Haltbarkeitsdauer:

4 Jahre (M127, M128, M129)

Produkt Referenznummer / Name	Nutzen
REF M120 / Kalt-Warm-Kompresse mit Gel-Perlen 510 x 10 cm M120	Komresse mit Gel-Perlen, die direkt auf die betroffene Stelle gelegt werden kann, ohne die Komresse in eine Hülle, ein Handtuch oder ein Stück Stoff einwickeln zu müssen.
REF M121 / Kalt-Warm-Kompresse mit Gel-Perlen M12 x 29 cm M121	
REF M122 / Kalt-Warm-Kompresse mit Gel-Perlen L20 x 30 cm M122	
REF M123 / Kalt-Warm-Brustkomresse mit Gel-Perlen 17 x 17 cm 2x M123	
REF M124 / Kalt-Warm-Kompresse mit Gel-Perlen Frosch 10,5 x 11,5 cm M124	
REF M125 / Kalt-Warm-Kompresse mit Gel-Perlen Marienkäfer 11,4 x 11,5 cm M125	
REF M126 / Kalt-Warm-Kompresse mit Gel-Perlen und Gürtel XL 20,5 x 38,5 cm M126	
REF M127 / Kalt-Warm-Kompresse mit Hülle 511 x 12 cm M127	
REF M128 / Kalt-Warm-Kompresse mit Hülle M11 x 26 cm M128	
REF M129 / Kalt-Warm-Kompresse mit Hülle L20 x 30 cm M129	

REINIGUNG

Waschen Sie sie mit warmem Wasser und verwenden Sie bei Bedarf Spülmittel. Trocknen Sie die Komresse mit einem sauberen Handtuch ab.

CONTRAINDIKATIONEN

Die Kalt-Warm-Kompresse ist für alle geeignet, außer für Personen, die an den folgenden Krankheiten leiden:
Für die Kältekompresse:

- Raynauds-Phänomen — Eine Erkrankung, die die kleinen Blutgefäße in den Extremitäten betrifft. Kälteeinwirkung kann das Wiederauftreten der Symptome verursachen.
- Kälteüberempfindlichkeit — Es gibt viele Formen der Kälteüberempfindlichkeit, darunter:
 - Kälteurtikaria — auch bekannt als Nesselsucht. Eine Freisetzung von Histamin bei der Wiedererwärmung nach einer Abkühlungsphase, die rote, juckende Quaddeln auf der Haut verursacht.
 - Kälteerythem — Ein Ausschlag, der durch Rötung und Juckreiz gekennzeichnet ist und durch Kälteeinwirkung verursacht wird. Kann starke Schmerzen und Muskelkrämpfe verursachen.
 - Kältehämoglobinurie — Wenn rote Blutkörperchen so schnell abgebaut werden, dass sich ein Teil des Hämoglobins nicht mit den Blutproteinen verbinden kann.

- Anästhesie/Taubheit — Wenn der Patient ein Taubheitsgefühl oder eine veränderte Empfindlichkeit verspürt, sollte die Kälthetherapie nicht angewendet werden, da der Patient Schmerzen und den Grad der Abkühlung nicht spüren kann.
- Herzkrankungen — wie Herzrhythmusstörungen, Angina pectoris oder KHK.
- Hoher Blutdruck — Die Gefäßverengung kann den Blutdruck erhöhen.
- Oberflächenenna Nerven — Die Kälthetherapie sollte nicht an einer Stelle angewendet werden, an der Nerven nahe der Hautoberfläche verlaufen.
- Heilende Wunden — Die Kälthetherapie sollte nicht an einer neuen Wunde angewendet werden.

Für Wärmekompresse:

- Akute Unterleibsschmerzen — Wenden Sie die Wärmetherapie nicht an, bevor Sie eine Diagnose erhalten haben.
- Eitrige Entzündungen — Hyperthermie kann die Blutgefäße erweitern und dazu führen, dass Bakterien und Toxine in den Blutkreislauf gelangen, was eine Ausbreitung der Entzündung und eine schwere intrakranielle Infektion und Sepsis verursachen kann.
- Viszerale Blutungen — Da Hyperthermie lokale Blutgefäße erweitern kann erhöht sie den Blutfluss in den Organen und die Durchlässigkeit der Gefäße, was zu verstärkten Blutungen führt.
- Anfangsstadium einer Weichteilprellung oder Verstauchung — Es besteht ein erhöhtes Risiko von subkutanen Blutungen und Ödemen durch Hyperthermie.
- Hautekzem/allergische Dermatitis — Kann zu einer Verschlimmerung der Symptome führen.
- Heilende Wunden — Die Wärmetherapie sollte nicht an einer neuen Wunde angewendet werden.

Sowohl für Kälte- als auch für Wärmekompressen:

- Empfindungsstörungen.
- Kognitive oder kommunikative Defizite, die das Berichten von Schmerzen unmöglich machen, einschließlich Sedierung, psychische Probleme oder Demenz.
- Bestrahlte Haut.
- Empfindliche Haut (wie sie bei älteren Menschen, Kleinkindern oder Patienten unter Steroidtherapie vorkommt).

WARNUNGEN

- Nur zur äußeren Anwendung.
- Nicht für andere als die angegebenen Zwecke verwenden. Personen, bei denen Kreislaufprobleme bekannt sind oder vermutet werden, sollten keine warmen oder kalten Kompressen verwenden, außer unter direkter Aufsicht eines Arztes.
- Setzen, legen oder lehnen Sie sich niemals auf/an die Kalt-Warm-Kompresse.
- Schlafen Sie nicht ein, wenn Sie die Kalt-Warm-Kompresse verwenden.
- Nicht bei Kleinkindern anwenden.
- Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Überhitzung oder längere Anwendung kann zu Verletzungen führen.
- Öffnen Sie die Kalt-Warm-Kompresse nicht.
- Durchstechen Sie die Komresse nicht und nehmen Sie den Inhalt nicht ein.
- Nicht auf empfindlicher Haut, unempfindlicher Haut oder offenen Wunden anwenden. Bei extremen, lang anhaltenden oder chronischen Schmerzen sollten Sie einen Arzt aufsuchen.
- Bitte verwenden Sie die Komresse nicht mehr, wenn sie beschädigt ist.

Ist ein schwerwiegender Vorfall in Bezug auf das Produkt aufgetreten, sollte dieser dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Anwender und/oder Patient niedergelassen ist, gemeldet werden.

Lagerungsbedingungen:

An einem kühlen Ort aufbewahren.

Haltbarkeitsdauer:

3 Jahre (M120, M121, M122, M123, M124, M125, M126)

Haltbarkeitsdauer:

4 Jahre (M127, M128, M129)

Symbol	Bedeutung
	Lesen Sie vor dem Gebrauch die Gebrauchsanweisung.
	Verwendung durch
	Hersteller
	Europäischer Bevollmächtigter
	Warnung
	Nicht verwenden, wenn die Komresse beschädigt ist
	Referenznummer
	Chargennummer*
	Medizinprodukt
	Einmalige Produktkennung
	Anzahl der Produkte in einer Verpackung
	Papier
	Plastik

* Das Produktionsdatum kann an der LOT-Nummer [JJJJMM] abgelesen werden; die ersten vier Ziffern stehen für das Jahr und die letzten beiden Ziffern für den Monat der Produktion. Beispiel: LOT 202503 = März 2025

Hergestellt für (Importeur für die EU & Vertriebshändler): Mediblink d.o.o., Gubčeva cesta 19, 8210 Trebnje, Slovenija, www.mediblink.com

Intco Medical (HK) Co., Limited Flat/RM 19C, Lockhart Centre, 301–307 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong, China
E-mail: info@intco.com

MedNet EC-REP GmbH Borkstrasse 10, 48163 Muenster, Germany
E-mail: info@medneteurope.com

Gebrauchsanweisung, Version Nr: A/2
Datum der Veröffentlichung: 25.1.2022
Datum der letzten Änderung: 1.8.2025

2.0, 1.8.2025

Mediblink®

medical devices

SLO

Mediblink Hladilno-toplotna blazinica

NAVODILA ZA UPORABO

PREDVIDENA UPORABA

Zagotavljanje hladno-toplotne terapije za različne prizadete predele.
Hladna blazinica: fizikalna terapija za krvavitve ob poškodbah, vročinski kap, srbenje, glavobol, opeklino, utrujenost, zvine, natege, udarce in modrice, zobobol in druge vrste bolečin.
Topla blazinica: za lajšanje revmatičnih bolečin, nevropatske bolečine, išiasa, bolečine v hrbtnici, za zmanjšanje brazgotinjenja sluznice po operacijah, za zdravljenje artritisa, bolečine, ki jih povzročajo preobremenitve, otekline in okrevanje po poškodbah, krče, bolečine v hrbtu, otrdel vrat, bolečine v krizu, menstrualne bolečine, za ohranjanje toplote pri nizkih temperaturah.

NAČIN UPORABE

HLADNA TERAPIJA:

Blazinico pred uporabo vsaj 2 uri hranite v zamrzovalniku, lahko pa eno blazinico ves čas hranite v hladilniku, da jo lahko vedno takoj uporabite.
Hladno blazinico zavijte v ovojno vrečko, brisačo ali krpo in jo položite na prizadeto mesto (velja samo za Hladilno-toplotne blazinice z ovojno vrečko [REF](#) M127, M128 in M129).

TOPLA TERAPIJA:

A) **Segrevanje blazinice v mikrovalovni pečici:**
Blazinico postavite v mikrovalovno pečico in izberite visoko moč delovanja. Ker se mikrovalovne pečice razlikujejo, boste za želeno temperaturo blazinico segrevali različno dolgo. Čas segrevanja ustrezno prilagodite. Toplo blazinico zavijte v ovojno vrečko, brisačo ali krpo in jo položite na prizadeti predel (velja samo za Hladilno-toplotne blazinice z ovojno vrečko [REF](#) M127, M128 in M129).

B) **Segrevanje blazinice v vroči vodi:**

- V posodi segrejte vodo, da zavre.
- Posodo odstavite z ognja.
- Blazinico postavite v vročo vodo za od 8 do 10 minut.
- Blazinico odstranite iz vode.
- Preverite njeno temperaturo. Če je prevroča, pustite, da se nekoliko ohladi.
- Ko doseže želeno temperaturo, blazinico zavijte v ovojno vrečko, brisačo ali krpo (velja samo za Hladilno-toplotne blazinice z ovojno vrečko [REF](#) M127, M128 in M129).
- Položite na prizadeti predel.

max 1.000 W / 25 sec
max 900W / 30 sec
max 700W / 35 sec

max 60 °C / 10 min

Referenčna št. izdelka / naziv	Prednost
REF M120 / Hladilno-toplotna blazinica s kroglicami 510 x 10 cm M120	Blazinica s kroglicami, ki jo lahko položite neposredno na prizadeto območje , ne da bi jo zavili v ovojno vrečko, brisačo ali krpo.
REF M121 / Hladilno-toplotna blazinica s kroglicami M12 x 29 cm M121	
REF M122 / Hladilno-toplotna blazinica s kroglicami L20 x 30 cm M122	
REF M123 / Hladilno-toplotna blazinica s kroglicami za prsa 17 x 17 cm 2x M123	
REF M124 / Hladilno-toplotna blazinica s kroglicami Žaba 10,5 x 11,5 cm M124	
REF M125 / Hladilno-toplotna blazinica s kroglicami Pikapolonica 11,4 x 11,5 cm M125	
REF M126 / Hladilno-toplotna blazinica s kroglicami in pasom XL 20,5 x 38,5 cm M126	
REF M127 / Hladilno-toplotna blazinica z ovojno vrečko 511 x 12 cm M127	
REF M128 / Hladilno-toplotna blazinica z ovojno vrečko M11 x 26 cm M128	
REF M129 / Hladilno-toplotna blazinica z ovojno vrečko L20 x 30 cm M129	

ČIŠČENJE

Operite s toplo vodo in po potrebi uporabite sredstvo za pomivanje posode. Blazinico s čisto brisačo obrišite do suhaga.

CONTRAINDIKACIJE

Hladilno-toplotna blazinica je primerna za vse, razen za osebe z določenimi obolenji.
Hladne blazinice niso primerne za osebe, ki trpijo za naslednjimi stanji:

- Raynaudov sindrom — Stanje, ki prizadene krvne žilice v okončinah. Izpostavljenost mrazu lahko povzroči ponovni pojav simptomov.
- Preobčutljivost na mraz — Obstaja veliko oblik, vključno z:
 - Urtikarija zaradi mraza — Znaša je tudi kot koprivnica. Gre za sproščanje histamina med ponovnim segrevanjem po ohlajevanju, ki na koži povzroči rdeče, srbeče lise.
 - Eritem zaradi mraza — To je izpuščaj, za katerega sta značilna pordelost in srbenje, ki nastane zaradi izpostavljenosti mrazu. Lahko povzroči hude bolečine in misične krče.
 - Hladna hemoglobinurija — Do tega pride, ko se rdeče krvničke razgradijo tako hitro, da ostane nekaj hemoglobina, ki se ne more združiti s plazemskimi beljakovinami.
- Anestezija — V primeru utroplsti in omejene zaznave se hladna terapija ne sme uporabljati, ker bolnik ne čuti bolečine in stopnje hlajenja.

- Srčne bolezni — To so na primer aritmija, angina pectoris ali ishemična bolezen srca.
- Visok krvni tlak — Vazokonstrikcija lahko zviša krvni tlak.
- Površinski žilvi — Hladne terapije ne uporabljajte na predelih, kjer žilvici potekajo tik pod kožo.
- Celjenje ran — Hladne terapije ne uporabljajte na svežih ranah.

Tople blazinice niso primerne za osebe, ki trpijo za naslednjimi stanji:

- Akutna bolečina v trebuhu — Če še nimate diagnoze, ne uporabljajte tople terapije.
- Gnojna okužba — Hipertermija lahko razširi krvne žile in povzroči, da v krvni obtok vstopijo bakterije in toksini, kar lahko povzroči širjenje vnetja in hudo znotrajlobanjsko okužbo ter sepsa.
- Visceralna krvavitve — Ker lahko hipertermija razširi lokalne krvne žile, poveča tudi pretok krvi v organih in žilno prepustnost ter s tem močnejšo krvavitev.
- Predhodna faza modrice ali zvin mehkega tkiva — Dokazano je tveganje za podkožno krvavitve in edem zaradi hipertermije.
- Kožni ekcem/allergijski dermatitis — Lahko povzroči poslabšanje simptomov.
- Celjenje ran — Tople terapije ne uporabljajte na svežih ranah.

Niti hladna niti topla blazinica nista primerni za osebe, ki trpijo za naslednjimi stanji:

- Oslabljena občutljivost.
- Kognitivne težave ali težave s komunikacijo, zaradi katerih pacient ne more poročati o bolečini, vključno s sedacijo, duševnimi težavami ali demenco.
- Obsevana koža.
- Tanka koža (na primer pri starejših, dojenčkih ali bolnikih, ki se zdravijo s steroidi).

OPOZORILA

- Samo za zunanjo uporabo.
- Ne uporabljajte za namene, za katere izdelek ni predviden. Osebe, ki imajo težave s cirkulacijo ali sumijo, da jih imajo, ne smejo uporabljati niti hladnih niti toplih blazinic, razen pod neposrednim nadzorom zdravnika.
- Na hladilno-toplotni blazinici nikoli ne sedite ali ležite in se nanjo ne naslanjajte.
- Med uporabo hladilno-toplotne blazinice ne zaspite.
- Ne uporabljajte na dojenčkih.
- Uporaba je dovoljena samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Pregrevanje ali predolga uporaba lahko povzroči ta poškodbe.
- Hladilno-toplotne blazinice ne odpirajte.
- Blazinice ne smete preluknjati in/ali zaužiti njene vsebine.
- Ne polagajte na občutljivo kožo, neobčutljivo kožo ali odprte rane. Če se pojavijo ekstremsne, dolgotrajne ali kronične bolečine, se posvetujte z zdravnikom.
- Če je blazinica poškodovana, z uporabo prenehajte.

V primeru vsakega resnega zapleta, do katerega je prišlo v zvezi z medicinskim pripomočkom, mora uporabnik/pacient obvestiti proizvajalca in pristojni organ države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient stalno prebivališče.

Pogoji skladiščjenja: Shranjujte na hladnem.

Rok uporabnosti: 3 leta (M120, M121, M122, M123, M124, M125, M126)

Rok uporabnosti: 4 leta (M127, M128, M129)

Simbol	Pomen
	Pred uporabo preberite navodila za uporabo.
	Uporabno do
	Proizvajalec
	Pooblaščen predstavnik v EU
	Opozorilo!
	Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana
	Referenčna številka izdelka
	Številka serije*
	Medicinski pripomoček
	Edinstveni identifikator pripomočka
	Število izdelkov v enem pakiranju
	Papir
	Plastika

* Datum proizvodnje je mogoče prebrati iz številke LOT [LLLLMM]; prve štiri številke predstavljajo leto, zadnji dve številki pa mesec proizvodnje. Primer: LOT 202503 = marec 2025

Proizvedeno za (Uvoznik za EU & distributer): Mediblink d.o.o., Gubčeva cesta 19, 8210 Trebnje, Slovenija, www.mediblink.si

Intco Medical (HK) Co., Limited Flat/RM 19C, Lockhart Centre, 301–307 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong

